

Wave



MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTION DE MONTAGE
MONTAGEHANDLEIDING
UPUTA ZA MONTAŽU
MONTÁŽNÍ NÁVOD
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
NAVODILO ZA MONTAŽO
MONTÁŽNY NÁVOD
Русский
MONTERINGSANVISNING
INSTRUKCJA MONTAŻU

Page 2

Page 4

Pagina 6

Stranica 8

Strana 10

12. oldal

Stran 14

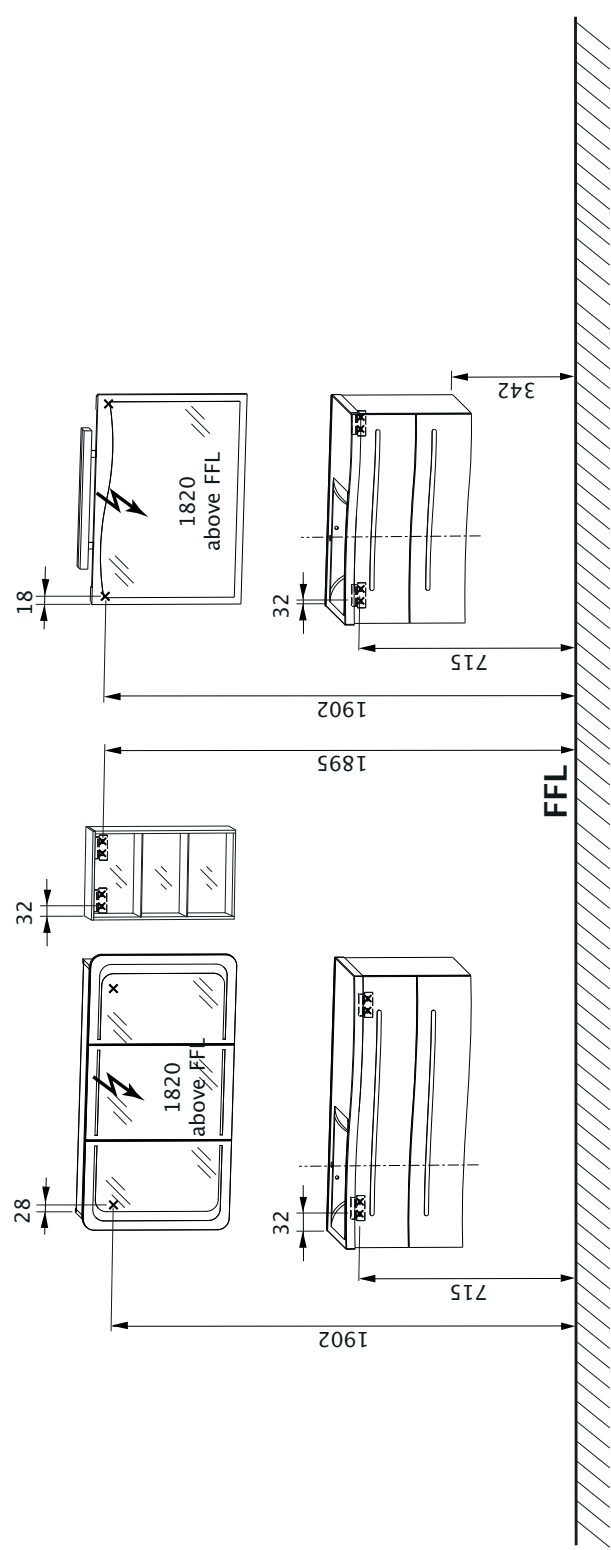
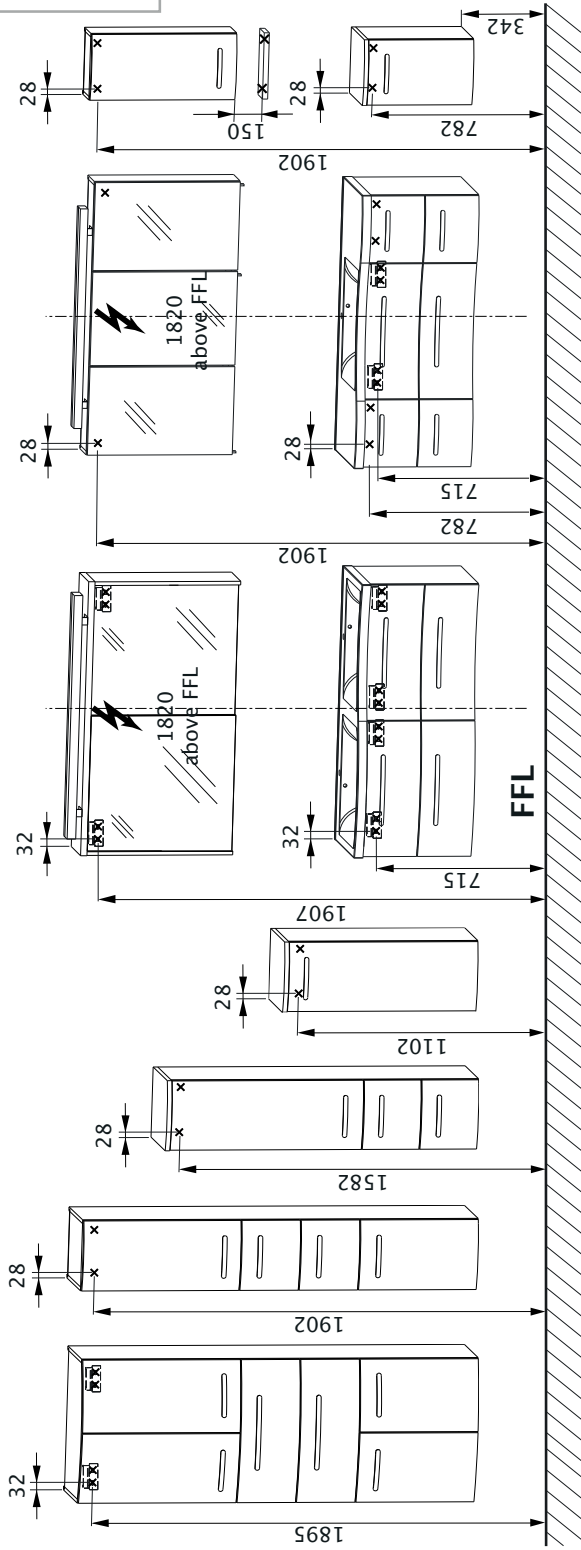
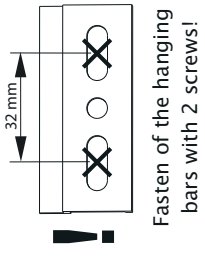
Strana 16

стр. 18

Sida 20

Strona 22

DIMENSIONED LAYOUT (IN MM)



FFL = finished floor level

x = drilled position in the wall

SAFETY ADVICE

- The mounting must only be done by experts.
- **Warning: defective mounting is dangerous!**
- Check whether the wall is suitable for the mounting and that the fasteners are strong enough for the forces involved.
- Please read through the mounting instructions carefully before mounting in the bathroom.
- The enclosed fastening material is only suitable for solid walls of sufficient load-bearing strength.
- ⚠ Electrical installations should only be carried out by a specialist electrician DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.
- Electrified, mirrored cabinets and flat mirrors must be located at a minimum distance of 600 mm away from the bath or shower.
- The safety regulations and standards of the particular countries must be observed.

IMPORTANT INFORMATION

- Inspect the packaging for external damage when it is delivered.
- Please check the number of bathroom cabinets supplied and the associated sets of ironmongery (screws, cover caps, handles, etc.) against the delivery note or the article's label on the packaging.
- **Caution:** only remove the protective caps on the mirrored cabinet's doors after mounting the doors, in order to avoid damaging edges of the mirrors.
- Use suitable spacers or distance blocks to even out the existing differences in level caused by coverings applied to the walls, e.g., partial tiling.
- Reinforce any walls of insufficient load-bearing strength.
- The drilled dimensions are measured from the FFL according to the dimensioned layout.
- Screw the washstand vanity unit cabinets using the connecting screws.
- Fasten furniture using a bar for hanging items:
 - High cabinet (with a 600 mm width)
 - Sliding door of the mirror cabinet
 - Washstand vanity unit (with a 600 mm width)
- Always fasten the hanging bar to the wall with 2 screws!
- Note the different suspension height for the mirrored cabinet and the flat mirror.
- The horizontal spacing between the cabinets can be chosen freely.
- Do not tighten water tap and sink pop-up too firmly.

TOOLS

- Drill and battery-operated screwdriver
- Stone drill bit of 8 mm dia.
- Wood drill bit of 4 mm, 5 mm dia.
- Folding metre rule and measuring tape
- Spirit level
- 10 wide open-jawed spanner
- Screwdriver with a 3.5 mm tip for Phillips screws
- Screw clamps
- Pencil
- Silicone sealant (transparent and solvent-free)

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- **Caution:** do not use any chemicals, aggressive detergent paste or scouring powder.
- The best way of cleaning the cabinet is to use a damp cloth with some mild washing-up liquid.
- Take care that no residue from droplets remains on the lower edge of bathroom cabinets.
- Polish the mirror with a damp cloth or chamois leather.
- The washbasin can be easily cleaned with any of the usual, non-abrasive cleaning agents.

KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE

Caution: keep the instructions safely because they contain information about installing and operating the products.

MOUNTING SEQUENCE

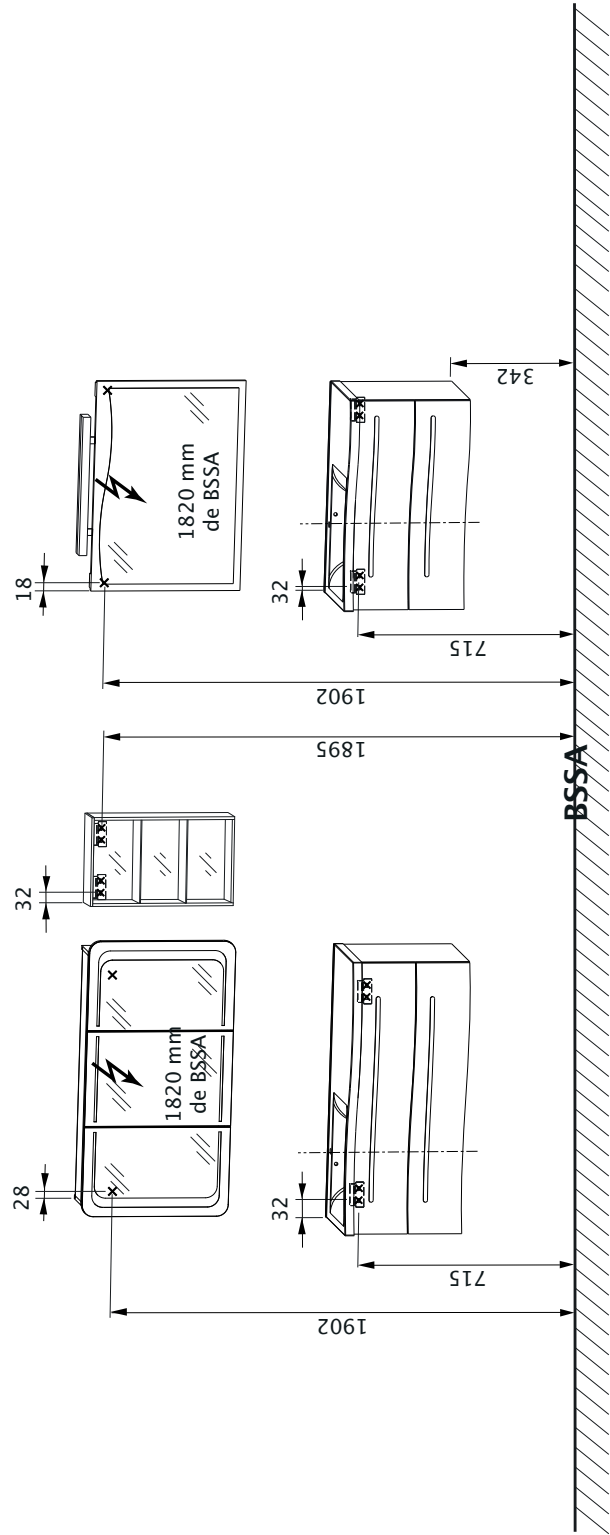
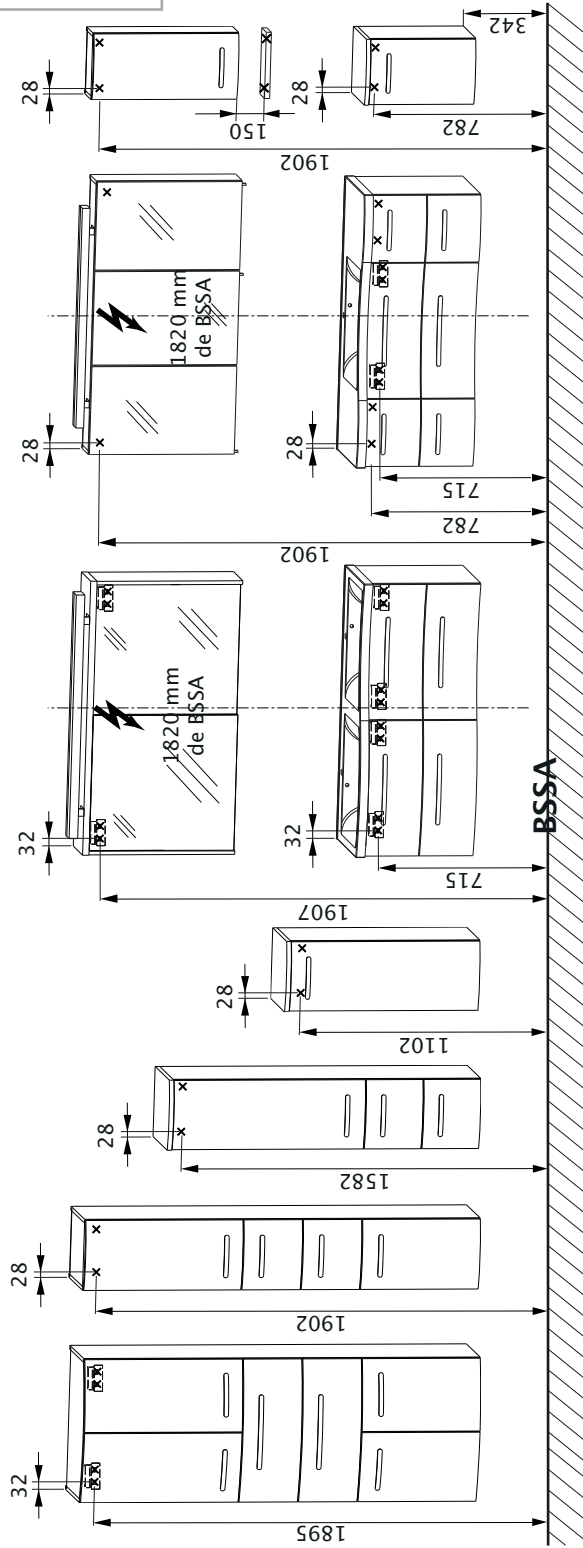
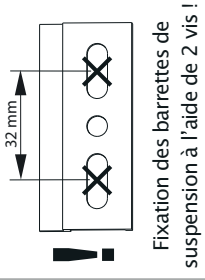
- **Figures on pages 24 to 27**
- 1. **Remove the doors and drawers (Fig. A/A1)**
- 2. **Mount the mirror knob (Fig. B)**
- 3. **Mount the lights (Figs. C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠ The mains wire should not be live!
- 4. **Screw down the washstand vanity unit cabinets (Figs. E/E1)**
Warning: When drilling through, hold the mounting block
- 5. **Hang up the furniture**
 - Mirror cabinet/Flat mirror (Middle mirror cabinet = Middle water connection)
 - Washstand vanity unit/Washstand (Middle washstand vanity unit = Middle water connection)
 - High cabinets, upper cabinets, middle cabinets, highboard, floor units
- 6. **Align flat mirror (Fig. F)**
- 7. **Align cabinets (Figs. G/H/I/J)**
- 8. **Mount the protoboard (Fig. K)**
- 9. **Fit the washstand (Fig. L)**
- 10. **Seal the washstand (Fig. M)**
- 11. **Screw on the shelf (Fig. N)**
 - Warning: Do not drill through the shelf!
- 12. **Install the tap (Fig. O)**
 - Do not overtighten the tap!
- 13. **Mount the doors and drawers (Figs. P/P1)**
- 14. **Align the doors (Figs. Q/Q1/Q2)**
- 15. **Align the drawers (Figs. R/R1)**
- 16. **Align the sliding doors (Fig. S)**
- 17. **Mount the grips (Figs. T/T1/T2)**
 - Warning: When drilling through, hold the mounting block

CHANGING THE FLOURESCENT TUBE

Figures: page 27 (U/U1/U2)

- ⚠ The electrical mains supply cable must be voltage-free!

VUE D'ENSEMBLE DES COTES (EN MM)



BSSA = bord supérieur du sol achevé

x = position de perçage dans le mur

CONSIGNES DE SECURITE

- Ne confiez le montage qu'à des personnes compétentes
- **Mise en garde: un montage incorrect entraîne des risques!**
- Vérifiez si le mur est approprié pour le montage et si le matériel de fixation disponible est utilisable compte tenu des forces existantes.
- Lisez attentivement l'instruction de montage avant de procéder au baignoire.
- Le matériel de fixation fourni n'est prévu que pour des murs massifs, suffisamment portants.
- **!** Seul du personnel qualifié est autorisé à effectuer la mise en place d'installations électriques selon les normes en vigueur (en R.F.A. DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10).
- Les armoires de toilette/panneaux de miroir électrifiés doivent présenter une distance minimum de 60 cm jusqu'à la baignoire/douche.
- Les prescriptions de sécurité et les normes du pays respectif doivent être observées.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Assurez-vous, lors de la livraison, que l'emballage ne présente pas de dommages extérieurs.
- Vérifiez le nombre de meubles de salle de bain fournis et les kits de quincaillerie correspondants (vis, capuchons, poignées, etc...) avec le bon de livraison et/ou l'étiquette des articles sur l'emballage.
- **Attention:** n'enlevez les capuchons protecteurs des portes de l'armoire de toilette qu'après le montage des portes afin que les bords du miroir ne soient pas endommagés.
- Compensez les différences de niveau par des revêtements muraux, par exemple, carrelage partiel, par des liteaux d'écartement appropriés.
- Renforcez les murs qui ne sont pas suffisamment portants.
- Distances de perçage de BSSA suivant la vue d'ensemble des cotes.
- Fixer l'armoire sous-vasque et les autres armoires avec des vis de jonction.
- Fixation des meubles avec la barre d'accrochage :
 - Armoire haute (largeur 600 mm)
 - Armoire de toilette à porte coulissante
 - Meuble sous vasque (largeur 600 mm)
- Toujours fixer la barrette de suspension à l'aide de 2 vis !
- Observez les différentes hauteurs d'accrochage de l'armoire de toilette et des panneaux de miroir.
- La distance latérale entre les meubles peut être choisie librement.
- Ne pas trop serrer les robinets et le système d'écoulement.

OUTILS

- Perceuse/Perceuse sans fil
- Perceuse électrique à percussion Ø 8 mm
- Mèche à bois Ø 4 mm, 5 mm
- Mètre pliant/Mètre à ruban
- Niveau à bulle d'air
- Clé plate, ouverture 10 mm
- Tournevis cruciforme 3,5 mm
- Serre-joints
- Crayon
- Silicone (nettoyage avec produit incolore et sans solvant)

INSTRUCTION D'ENTRETIEN

- **Attention :** ne pas utiliser de produits chimiques, de produits spéciaux pour tâches ou de produits abrasifs corrosifs!
- Pour le nettoyage des meubles, le mieux est d'utiliser un chiffon humide imbibé d'un peu de liquide-vaisselle.
- Veillez à ce que des résidus de gouttes ne restent pas sur le bord inférieur des meubles de salle de bain.
- Nettoyez le miroir avec un chiffon humide ou une peau de chamois.
- Nettoyage aisé du lavabo au moyen de tout produit de nettoyage standard, sans grains.

i CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

Attention: veuillez à conserver les instructions; elles contiennent des informations relatives à l'installation et au fonctionnement des produits!

ORDRE DU MONTAGE

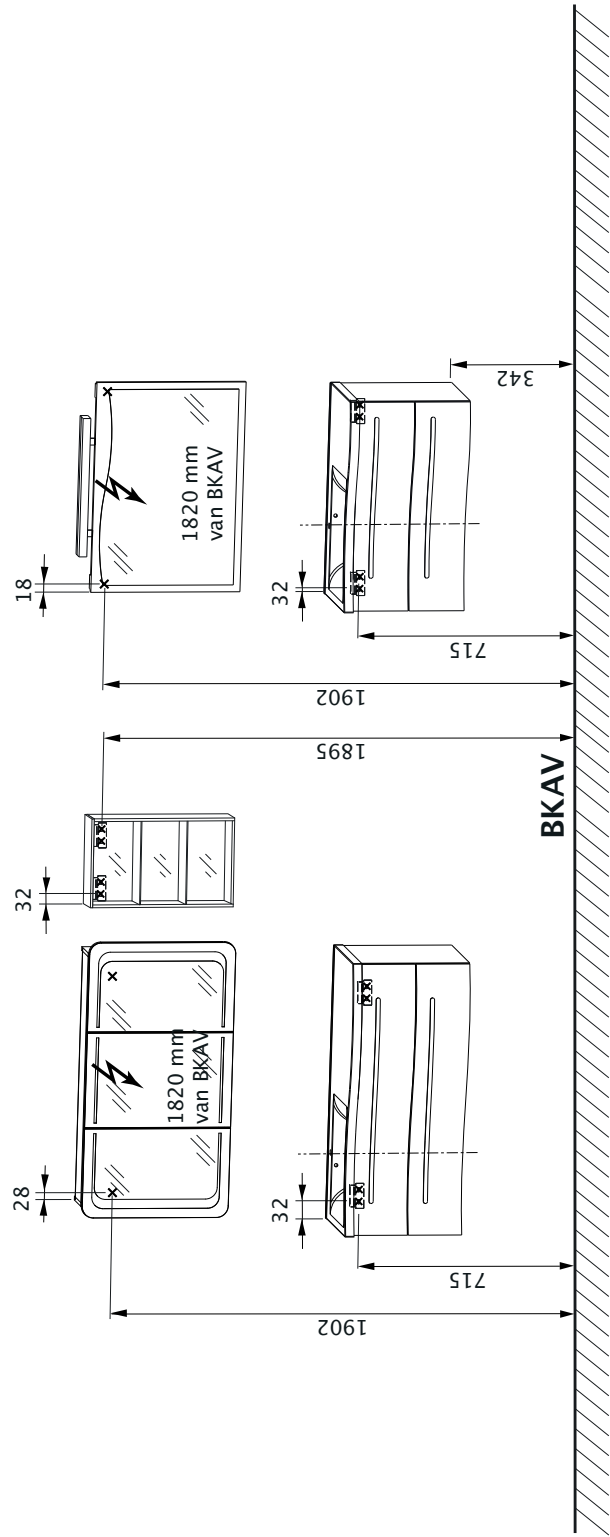
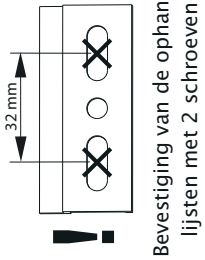
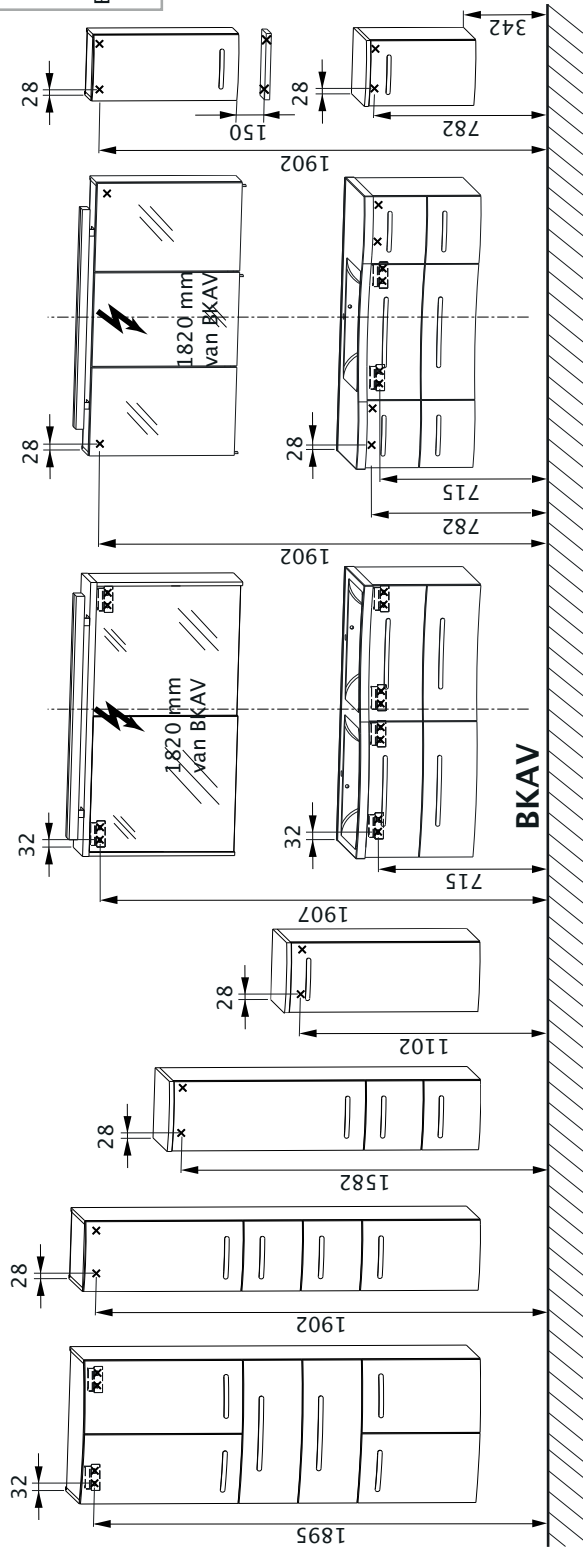
- i** **Illustrations page 24 à 27**
 1. **Démonter les portes et les tiroirs (ill. A/A1)**
 2. **Monter la poignée du miroir (ill. B)**
 3. **Monter la lampe (ill. C/C1/C2/C3/D)**
 - !** Le courant doit être coupé !
 4. **Visser le meuble sous vasque/les armoires (ill. E/E1)**
Attention : Tenir un tasseau de bois derrière lors du perçage
 5. **Accrocher les meubles**
 - Armoire de toilette/miroir (milieu armoire de toilette = milieu raccordement eau)
 - Meuble sous-vasque/vasque (milieu meuble sous-vasque = milieu raccordement eau)
 - Meubles hauts, éléments hauts, armoires mi-hautes, highboards, sous-meubles
 6. **Aligner le miroir (ill. F)**
 7. **Aligner les armoires (ill. G/H/I/J)**
 8. **Monter la tablette (ill. K)**
 9. **Poser la vasque (ill. L)**
 10. **Etancher la vasque (ill. M)**
 11. **Fixer le plan vasque avec les vis (ill. N)**
Attention : Ne pas faire de trou dans le plan vasque !
 12. **Installer la robinetterie (ill. O)**
Ne pas serrer la robinetterie trop fort !
 13. **Monter les portes et les tiroirs (ill. P/P1)**
 14. **Aligner les portes (ill. Q/Q1/Q2)**
 15. **Aligner les tiroirs (ill. R/R1)**
 16. **Aligner les portes coulissantes (ill. S)**
 17. **Monter les poignées (ill. T/T1/T2)**
Attention: Tenir un tasseau de bois derrière lors du perçage

i REMPLACEZ LA/LES AMPOULE(S)

Afbeeldingen op bladzijde 27 (U/U1/U2)

- !** La ligne d'alimentation doit être hors tension!

MAATOVERZICHT (IN MM)



BKAV = bovenkant afgewerkte vloer

x = boorplaats in de muur

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Montage alleen door vakkundige personen.
- **Waarschuwing: bij verkeerde montage bestaat gevaar!**
- Controleer of de muur voor de montage geschikt is en of de bevestigingsmiddelen voor de optredende krachten bruikbaar zijn.
- Lees a.u.b. de montagehandleiding zorgvuldig door alvorens de badkamer te installeren.
- Het bijgevoegde bevestigingsmateriaal is uitsluitend voor massieve muren met voldoende draagvermogen bedoeld.
- ⚠ Elektro-installaties mogen uitsluitend door elektrotechnici volgens DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 uitgevoerd worden.
- Spiegelkasten/spiegels met een elektrische installatie moeten een minimumafstand van 60 cm tot de badkuip/douche hebben.
- De veiligheidsvoorschriften en normen van het betreffende land dienen in acht te worden genomen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Controleer de verpakking bij de aflevering op uitwendige beschadigingen.
- Vergelijk a.u.b. het aantal van de geleverde badkamermeubels en de bijbehorende beslagsets (schroeven, afdekkappen, handvatten enz.) met de afleveringsbon of met de artikelsticker op de verpakking.
- **Let op:** verwijder de beschermkappen van spiegelkastdeuren pas na montage van de deuren, om beschadiging van de spiegelranden te voorkomen.
- Aanwezige niveaunderschillen door een dikkere wandbekleding, bijv. gedeeltelijke betegeling, dienen met geschikte afstandslijsten te worden gecompenseerd.
- Wand met onvoldoende draagvermogen dienen te worden verstevigd.
- Boorplaatsen vanaf BKAV volgens maatoverzicht.
- WTO-kasten met verbindingsschroeven vastschroeven.
- Bevestiging van de meubels met ophangstrip:
 - hoge kast (met een breedte van 600 mm)
 - schuifdeurspiegelkast
 - WTO (bij 600 mm breedte)
- Ophanglijst altijd met 2 schroeven aan de wand bevestigen!
- Let op de verschillende ophanghoogte bij spiegelkast en spiegel.
- De zijdelingse afstand tussen de meubels onderling kan vrij worden gekozen.
- Waterkraan en afvoerarmatuur niet de strak aandraaien.

HULPMIDDELEN

- Boormachine/accuschroevendraaier
- Steenboor Ø 8 mm
- Houtboor Ø 4 mm, 5 mm
- Duimstok/meetlint
- Waterpas
- Steeksleutel SW 10 mm
- Schroevendraaier met kruiskop 3,5 mm
- Lijmtangen
- Potlood
- Silicone (transparant en oplosmiddelvrij)

ONDERHOUDSHANDLEIDING

- **Let op:** gebruik geen chemicaliën, agressieve vlekkenmiddelen of schuurmiddelen!
- Voor de reiniging van de meubels gebruikt u het beste een vochtige doek met wat mild afwasmiddel.
- Zorg ervoor dat er geen druppels aan de onderrand van de badkamermeubels achterblijven.
- De spiegel wrijft u met een vochtige doek of een zeemlap schoon.
- De wastafel kan eenvoudig worden gereinigd met alle gewone, korrelloze reinigingsmiddelen.

i HANDLEIDING BEWAREN

Let op: bewaar de handleiding zorgvuldig; ze bevat informatie voor de installatie en het gebruik van de producten!

MONTAGEVOLGORDE

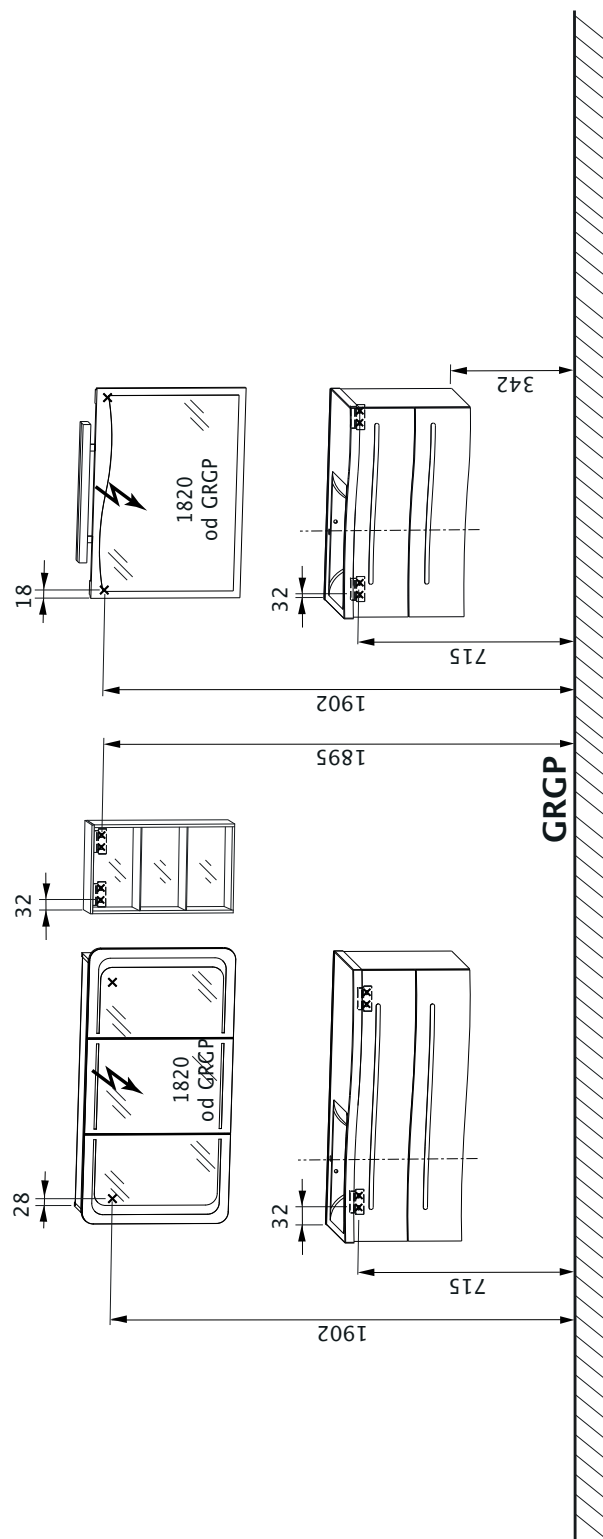
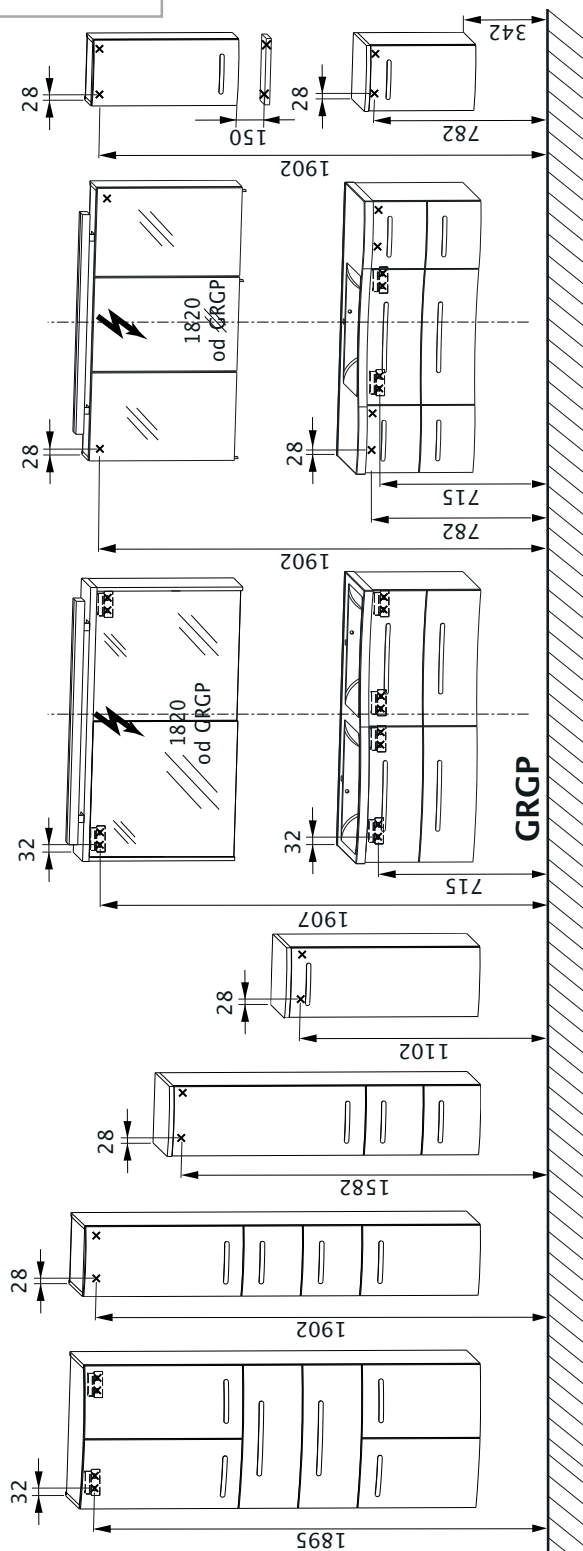
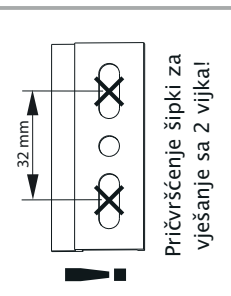
- i** Afbeeldingen pagina 24 tot 27**
- 1. **Deuren en schuifbakken demonteren (afb. A/A1)**
- 2. **Spiegelknop monteren (afb. B)**
- 3. **Lamp monteren (afb. C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠ **Netkabel moet spanningloos zijn!**
- 4. **WTO-kasten vastschroeven (afb. E/E1)**
Let op: Bij het doorboren montagehout ertegenaan houden
- 5. **Meubels ophangen**
 - spiegelkast / wandspiegel (midden spiegelkast = midden wateraansluiting)
 - wastafelonderkast / wastafel (midden WTO = midden wateraansluiting)
 - hoge kasten, bovenkasten, middenkasten, highboard, onderkasten
- 6. **Wandspiegel uitlijnen (afb. F)**
- 7. **Kasten uitlijnen (afb. G/H/I/J)**
- 8. **Steekboard monteren (afb. K)**
- 9. **Wastafel opzetten (afb. L)**
- 10. **Wastafel afdichten (afb. M)**
- 11. **Steunplaat erop schroeven (afb. N)**
Let op: Niet door de steunplaat boren!
- 12. **Armatuur aanbrengen (afb. O)**
Armatuur niet te vast aandraaien.
- 13. **Deuren en schuifbakken monteren (afb. P/P1)**
- 14. **Deuren uitlijnen (afb. Q/Q1/Q2)**
- 15. **Schuifbakken uitlijnen (afb. R/R1)**
- 16. **Schuifdeuren uitlijnen (afb. S)**
- 17. **Grepen monteren (afb. T/T1/T2)**
Let op: Bij het doorboren montagehout ertegenaan houden

i LAMPEN VERVANGEN

Afbeeldingen op bladzijde 27 (U/U1/U2)

- ⚠ **De netleiding moet spanningsvrij zijn!**

PREGLED MJERA (U MM)



GRGP = Gornji rub gotovog poda

x = Položaj bušenja na zidu

SIGURNOSNE UPUTE

- Montaža samo kroz stručno osoblje.
- **Upozorenje:** kod pogrešne montaže postoji opasnost!
- Pregledajte, da li je zid prikladan za montažu i da li se sredstva za pričvršćivanje mogu primijeniti za nastajuću snagu.
- Molimo Vas da prije montaže kupatila pažljivo pročitate uputu za montažu.
- Priloženi materijal za pričvršćivanje je prikladan samo za masivne, dovoljno nosive zidove.
- ⚠ Elektroinstalacije smije provesti samo električar prema DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.
- Elektrificirani ormari sa ogledalom / plosnata ogledala moraju imati minimalni razmak do kade / tuša od 60 cm.
- Sigurnosni propisi i norme dotičnih zemalja se trebaju poštivati.

VAŽNE INFORMACIJE

- Nakon dostave pakovanje kontrolirajte na vanjska oštećenja.
- Molimo Vas da broj dostavljenog namještaja za kupatilo i pripadajuće komplete za pričvršćivanje (vijaka, kapa, ručki itd.) kontrolirate sa dostavnicom tj. naljepnicom artikla na pakovanju.
- **Pozor:** Zaštitne kape ormara sa ogledalom tek skinuti nakon montaže vrata, kako se rubovi ogledala ne bi oštetili.
- Postojeće razlike u razini kroz zidne obloge, n pr. djelomično nalijepljene pločice, izjednačiti kroz prikladne šipke za izjednačavanje razlika.
- Nedovoljno nosive zidove ne pojačavati.
- Mjere za bušenje GRGP a prema pregledu mjera.
- Ormare pod umivaonikom zavrnite sa vijcima.
- Pričvrstite namještaj sa daskom za vješanje.
 - Visoki ormar (kod 600 mm širine)
 - Klizni ormar sa zrcalom
 - Ormar pod umivaonikom (kod 600 mm širine)
- Šipku za vješanje uvijek sa 2 vijka pričvrstite na zid!
- Obratiti pozor na različite visine vješanja kod ormara sa ogledalom i plosnatim ogledalom.
- Bočni razmak između namještaja se može slobodno izabrati.
- Ne zatežite prejako slavinu i ispusnu garnituru.

POMOĆNA SREDSTVA

- Bušilica / zavijač na akumulatorski pogon
- Svrdlo za kamen, 8 mm
- Svrdlo za drvo, 4 mm, 5 mm
- Metar za mjerenje
- Labela
- Čeljusni ključ SW 10 mm
- Križni zavijač 3,5 mm
- Vijčana stezaljka
- Olovka
- Silikon (transparentan i nerastvoran)

UPUTA ZA NJEGU

- **Pozor:** Ne koristiti kemikalije, agresivna sredstva protiv mrlja ili sredstva za ribanje!
- Za čišćenje namještaja najbolje koristite vlažnu krpu sa malo deterdženta.
- Pazite na to, da na donjem rubu namještaja za kupatilo ne ostanu mrlje od kapanja.
- Ogledalo očistiti sa vlažnom krpom i prebrisati sa kožnom krpom za prozore.
- Jednostavno čišćenje umivaonika sa svim uobičajenim sredstvima za čišćenje bez zrnja.

i UPUTA ZA ČUVANJE

Pozor: Uputu dobro sačuvati, ona sadrži informacije o instalaciji i radu proizvođača.

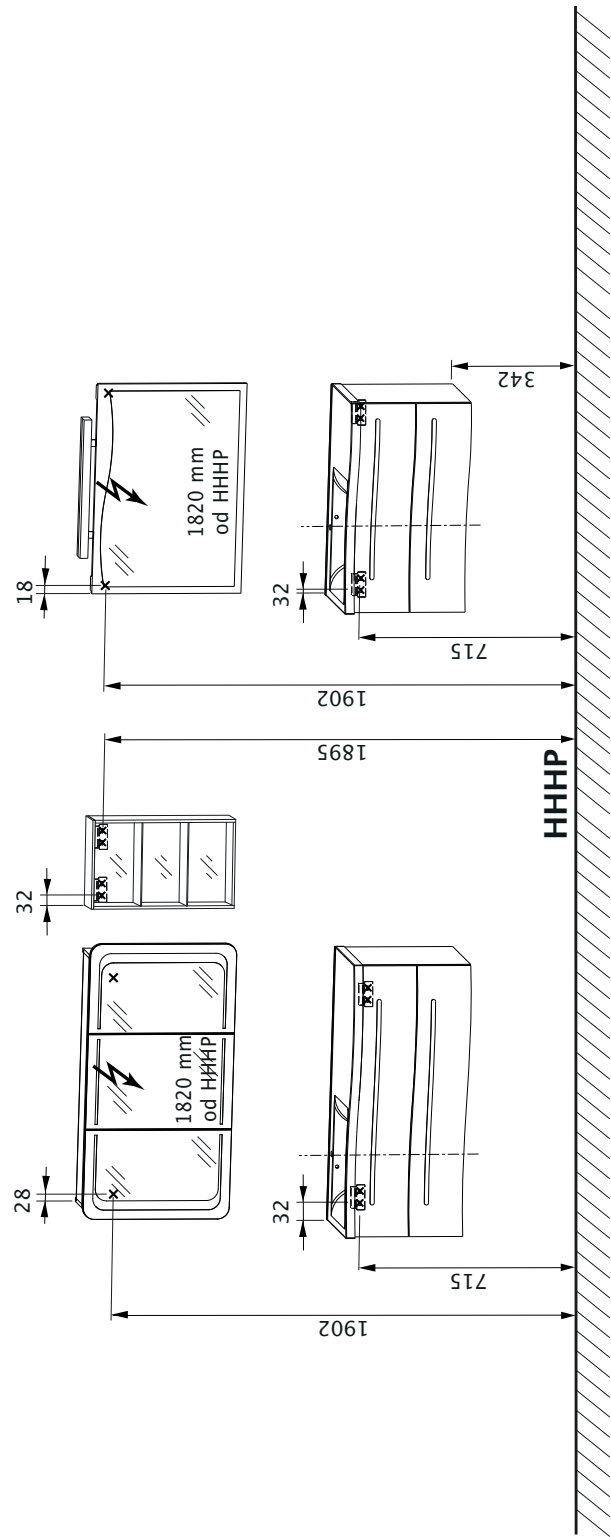
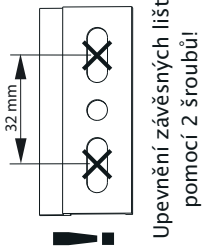
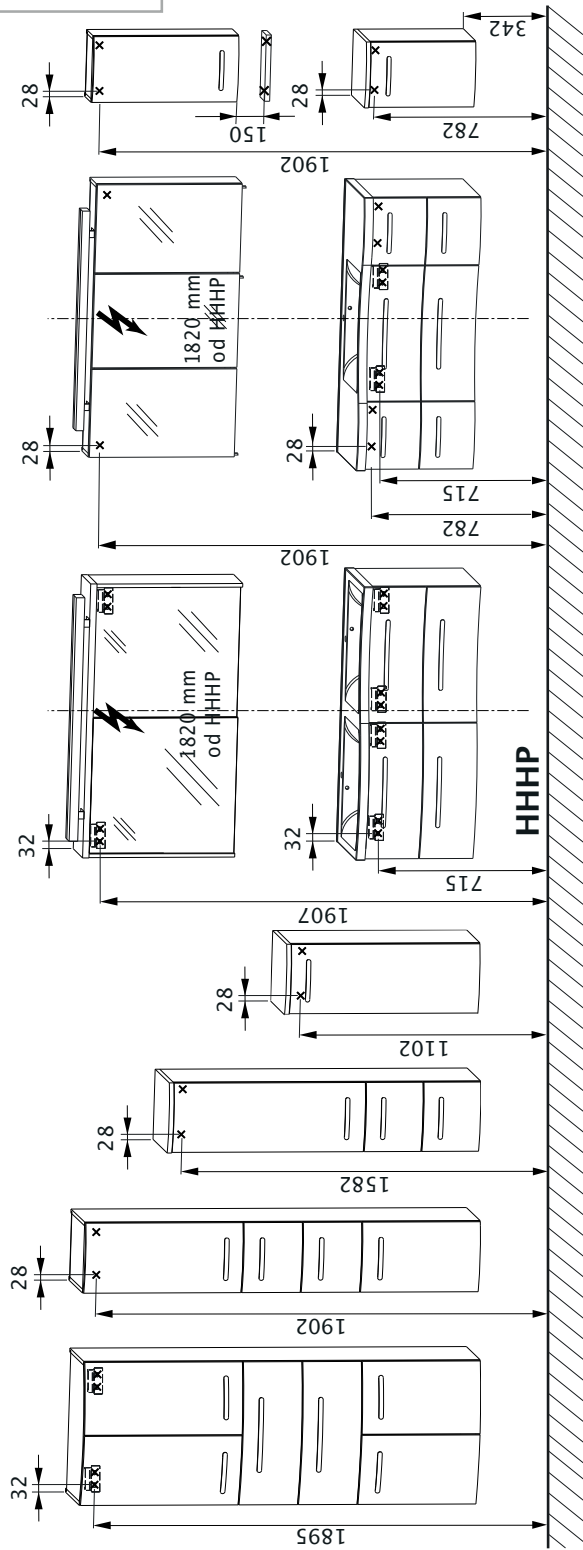
REDOSLIJED MONTAŽE

- i Slike stranica 24 do 27**
- 1. Demontirajte vrata i ladice (slika A/A1)**
- 2. Montirajte gumb zrcala (slika B)**
- 3. Montirajte svjetiljke (slike C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠ Iz mrežnog voda mora biti isključen mrežni napon!**
- 4. Vijcima spojite ormare ispod umivaonika (slika E/E1)**
Pozor: Prilikom bušenja držite sa montažnim drvetom
- 5. Objesite namještaj**
 - Ormar s ogledalom / veliko ogledalo (Sredina ormara sa zrcalom = sredina priključka za vodu)
 - Ormar pod umivaonikom/umivaonik (Sredina ormara pod umivaonikom=sredina priključka za vodu)
 - Visoki ormari, gornji ormari, srednji ormari, Highboard, donji ormari
- 6. Izravnajte velikom ogledalo (slika F)**
- 7. Izravnajte ormare (slike G/H/I/J)**
- 8. Montirajte dasku s utičnicama (slika K)**
- 9. Postavite umivaonik (slika L)**
- 10. Brtvite umivaonik (slika M)**
- 11. Zavrnite ploču za odlaganje (slika N)**
Pozor: Nemojte bušiti kroz ploču za odlaganje!
- 12. Postavite armature (slika O)**
Armaturu nemojte čvrsto pritegnuti.
- 13. Montirajte vrata i ladice (slika P/P1)**
- 14. Izravnajte vrata (slike Q/Q1/Q2)**
- 15. Izravnajte ladice (slike R/R1)**
- 16. Izravnajte klizna vrata (slika S)**
- 17. Montirajte ručke (slika T/T1/T2)**
Pozor: Prilikom bušenja držite sa montažnim drvetom

i ZAMIJENITI RASVJETNA SREDSTVA

- Slike na stranici 28 27 (U/U1/U2)**
- ⚠ Mrežni vod mora biti bez napona!

PŘEHLED ROZMĚRŮ (V MM)



HHP = horní hrana hotové podlahy

x = poloha vrtání do stěny

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Montáž mohou provádět jenom odborně způsobilé osoby.
- **Upozornění: Při nesprávné montáži vzniká nebezpečí ohrožení!**
- Přezkoušet, je-li stěna vhodná pro montáž a zda je možno použít upevňovací prostředky s ohledem na vznikající síly.
- Pročtěte si pečlivě montážní návod ještě před vlastní montáží koupelnových skříněk.
- Příložený upevňovací materiál je dimenzován jenom pro masivní, dostatečně pevné nosné stěny.
- ⚠ Elektroinstalace smějí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři podle DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.
- Elektricky napájené zrcadlové skřínky/plochá zrcadla musí zachovávat minimální odstup 60 cm od vany/sprchy.
- Je nutno brát ohled na specifické bezpečnostní předpisy a normy příslušných zemí.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Zkontrolujte si při dodání zboží, zda nemá obalový materiál vnější poškození.
- Zkontrolujte si prosím počet dodaných kusů koupelnového nábytku a kompletnost příslušné sady kování (šrouby, odevímatelných krytů, rukojetí atd.) uvedené v dodacím listu nebo na etiketě na obalu produktu.
- **Upozornění:** Ochranní krytky dveří zrcadlových skříněk odstraňte vždy až po ukončení montáže dveří, aby nemohlo dojít k poškození hran zrcadel.
- Existující rozdíly v úrovni vyrovnejte pomocí nanášení obkládacích dlaždic, např. částečným vydlážděním, prostřednictvím vhodných distančních lišt.
- Vyztužte nedostatečně pevné nosné stěny.
- Vrtací rozměry HHPH podle přehledu rozměrů.
- Spodní skříňky pod umyvadlový stůl
- Upevnění nábytku se závěsnou lištou:
 - Vysoká skříňka (při šířce 600 mm)
 - Zrcadlová skříňka s posuvnými dvířky
 - Spodní skříňka pod umyvadlový stůl (při šířce 600 mm)
- Závěsnou lištu upevňujte na stěnu vždy pomocí 2 šroubů!
- Zohledněte rozdílnou závěsnou výšku u zrcadlových skříněk a plochých zrcadel.
- Boční odstup nábytku mezi sebou si můžete libovolně zvolit.
- Vodovodní kohoutek a odpadovou soupravu neutahujte příliš pevně.

POMŮCKY

- Vrtačka/Akumulátorový šroubovák
- Vrtáky do kamene o průměru 8 mm
- Vrtáky do dřeva o průměru 4 mm, 5mm
- Skládací dřevěný metr/Měřicí pásmo
- Vodováha
- Otevřený klíč SW o průměru 10 mm
- Křížový šroubovák o průměru 3,5 mm
- Svěrák na šrouby
- Tužka
- Silikon (průhledný a bezrozpuštědlový)

NÁVOD PRO ÚDRŽBU

- **Upozornění:** Nepoužívejte žádné chemikálie, agresivní odstraňovače skvrn nebo drhací prostředky!
- K čištění nábytku používejte nejlépe vlhký hadřík s trochou jemného promývacího prostředku.
- Dávejte pozor na to, aby na spodní části koupelnového nábytku nezůstali žádné zbytky kapaliny.
- Zrcadlo vyleštěte vlhkým hadříkem nebo utěrkou na okna z umělé kůže.
- Jednoduché čištění umyvadla pomocí všech běžných čistících prostředků bez granulátů.

i USCHOVÁNÍ NÁVODU

Upozornění: Návod dobře uschovejte, obsahuje informace potřebné k instalaci a provozu produktů!


MONTÁŽNÍ POSTUP

- **i** Zobrazení na stranách 24 až 27
- 1. **Odmontujte dvířka a zásuvky (obr. A/A1)**
- 2. **Namontujte knoflík zrcadla (obr. B)**
- 3. **Namontujte svítidla (obr. C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠ Síťové vedení musí být bez napětí!
- 4. **Přišroubujte spodní skříňky pod umyvadlový stůl (obr. E/E1)**
 - Pozor: Při provrtání přidržet montážní dřevo.
- 5. **Zavěste nábytek**
 - Zrcadlová skříňka/plošné zrcadlo (střed zrcadlové skříňky = střed přípojky vody)
 - Spodní skříňka pod umyvadlový stůl/umyvadlový stůl (střed spodní skříňky umyvadlového stolu = střed přípojky vody)
 - Vysoké skříňky, horní skříňky, střední skříňky, highboard, spodní skříňky
- 6. **Vyrovnejte plošné zrcadlo (obr. F)**
- 7. **Vyrovnejte skříňky (obr. G/H/I/J)**
- 8. **Namontujte násuvný board (obr. K)**
- 9. **Nasaďte umyvadlový stůl (obr. L)**
- 10. **Utěsněte umyvadlový stůl (obr. M)**
- 11. **Přišroubujte odkládací desku (obr. N)**
 - Pozor: Neprovrtejte odkládací desku!
- 12. **Upevněte armaturu (obr. O)**
 - Armaturu neutahujte příliš pevně!
- 13. **Namontujte dvířka a zásuvky (obr. P/P1)**
- 14. **Vyrovnejte dvířka (obr. Q/Q1/Q2)**
- 15. **Vyrovnejte zásuvky (obr. R/R1)**
- 16. **Vyrovnejte posuvná dvířka (obr. S)**
- 17. **Namontujte rukojeti (obr. T/T1/T2)**
 - Pozor: Při provrtání přidržet montážní dřevo.

i NASTAVIT ZÁSUVKOVOU SKŘÍŇKU

- **Obrázky na straně 27 (U/U1/U2)**
- ⚠ Rozvodní síť musí být bez napětí!

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- Csak hozzáértő személy szerelheti fel.
- **Figyelmeztetés! A hibás szerelés balesetveszélyt okoz!**
- Vizsgálja meg, hogy alkalmas-e a fal a felszerelésre és használhatók-e a rögzítő elemek a fellépő erőknél.
- A szerelés előtt olvassa el gondosan a szerelési útmutatót.
- A mellékelt felerősítő szereléseket csak vastag, kellő teherbírású falakhoz terveztük.
-  Az elektromos szereléseket csak villamos szakember végezheti a DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10 szerint.
- Villamos szerelésekkel rendelkező tükrös szekrényeket/fali tükröket minimum 60 cm-es távolságban kell elhelyezni a fürdőkádtól/zuhanyzótól.
- A használat szerinti ország biztonsági előírásait és szabványait követni kell.

FONTOS TUDNIVALÓK

- Leszállításkor ellenőrizze, hogy a csomagolás külseje nem mutat-e rongálódásokat.
- Vizsgálja felül, hogy a leszállított bútorok darabszáma és a hozzátartozó vasalási anyagok (csavarok, takarófedelek, fogantyúk stb.) egyeznek-e a szállítólevél ill. a csomagolásra ragasztott árucímke tartalmával.
- **Figyelem!** A tükrös szekrényajtók védőfedőit csak az ajtók felszerelése után szabad eltávolítani, nehogy megrongálódjanak a tükrök szélei.
- A meglévő színteltéréseket felhordó falburkolatokkal, pl. részleges csempézéssel, alkalmas távtartó lécekkal kell kiegyenlíteni.
- A nem eléggé teherbíró falakat meg kell erősíteni.
- Az KPFSZ-től vett furatméreteket a méretáttekintő rajzon lehet megtalálni.
- Csavarozza össze a mosdó alatti szekrényeket az összekötő csavarokkal.
- A bútorok rögzítése függesztőléccel:
 - Fali szekrény (600 mm szélesség esetén)
 - Tolóajtós tükrös szekrény
 - Mosdó alatti szekrény (600 mm szélesség esetén)
- A függesztő léceket mindig 2 csavarral kell a falra felerősíteni!
- A tükrös szekrénynél és fali tükrőnél figyeljen az eltérő függesztési magasságokra.
- Oldalirányban szabadon meg lehet választani az egyes bútorok távolságát.
- A vízcsapot és a lefolyó garnitúrát nem húzzuk meg túl szorosan.

SEGÉDESZKÖZÖK

- fúrógép/akkus csavarhúzó
- Ø 8 mm-es kőfúró
- Ø 4 mm, 5 mm-es fafúró
- collstock/mérőszalag
- vízmérték
- 8-es villáskulcs
- 3,5 mm-es keresztthornyú csavarhúzó
- csavaros szorítók
- ceruza
- szilikon (transzparens és oldószermentes)



ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

- **Figyelem!** Vegyszereket, maró hatású folttisztítókat vagy súrolószereket ne használjon!
- Legjobb, ha kevés finom öblítő szeres ruhával tisztítja meg a bútorokat.
- Ügyeljen rá, hogy ne maradjanak rajta cseppek a bútorok alsó szélén.
- A tükröt nedves ruhával vagy szarvasbőrrel dörzsölje le.
- A mosdókagylót a szokásos szemcsementes tisztítószerrel lehet egyszerűen megtisztítani.

AZ ÚTMUTATÓT MEG KELL ÓRIZNI


Figyelem! Az útmutatót jól el kell tenni, az ugyanis a termékek beszerelésével és üzemeltetésével kapcsolatos tudnivalókat tartalmazza!

SZERELÉSI SORREND

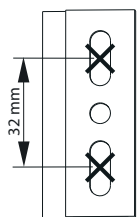
-  **Ábrák a 24-27. oldalon**
- 1. **Az ajtók és a fiókok leszerelése (A/A1 ábra)**
- 2. **A tükörgomb felszerelése (B ábra)**
- 3. **A lámpák beszerelése (C/C1/C2/C3/D ábra)**
-  **A hálózati vezetéknek feszültségmentesnek kell lennie!**
- 4. **A mosdó alatti szekrények összecsavarozása (E/E1 ábra)**
Figyelem: Átfúrás esetén a szerelőfát ellen kell tartani
- 5. **A bútorok felfüggesztése**
 - Tükrös szekrény és síktükör (tükrös szekrény közepe = vízcsatlakozás közepe)
 - Mosdó alatti szekrény és mosdóasztal (mosdó alatti szekrény közepe = vízcsatlakozás közepe)
 - Fali szekrények, felső szekrények, középszekrények, magas szekrények, alsó szekrények
- 6. **A síktükör beállítása (F ábra)**
- 7. **A szekrények beállítása (G/H/I/J ábra)**
- 8. **A polc felszerelése (K ábra)**
- 9. **Helyezze fel a mosdóasztalt (L ábra)**
- 10. **A mosdóasztal letömítése (M ábra)**
- 11. **A lap felcsavarozása (N ábra)**
 - **Figyelem:** Ne fúrja át a lapot!
- 12. **A szerelvények felhelyezése (O ábra)**
 - A szerelvényeket ne húzza túl.
- 13. **Az ajtók és a fiókok felszerelése (P/P1 ábra)**
- 14. **Az ajtók beállítása (Q/Q1/Q2 ábra)**
- 15. **A polcok beállítása (R/R1 ábra)**
- 16. **A tolóajtók beállítása (S ábra)**
- 17. **A fogantyúk felszerelése (T/T1/T2 ábra)**
 - **Figyelem:** Átfúrás esetén a szerelőfát ellen kell tartani

VILÁGÍTÓ TEST CSERÉLÉSE

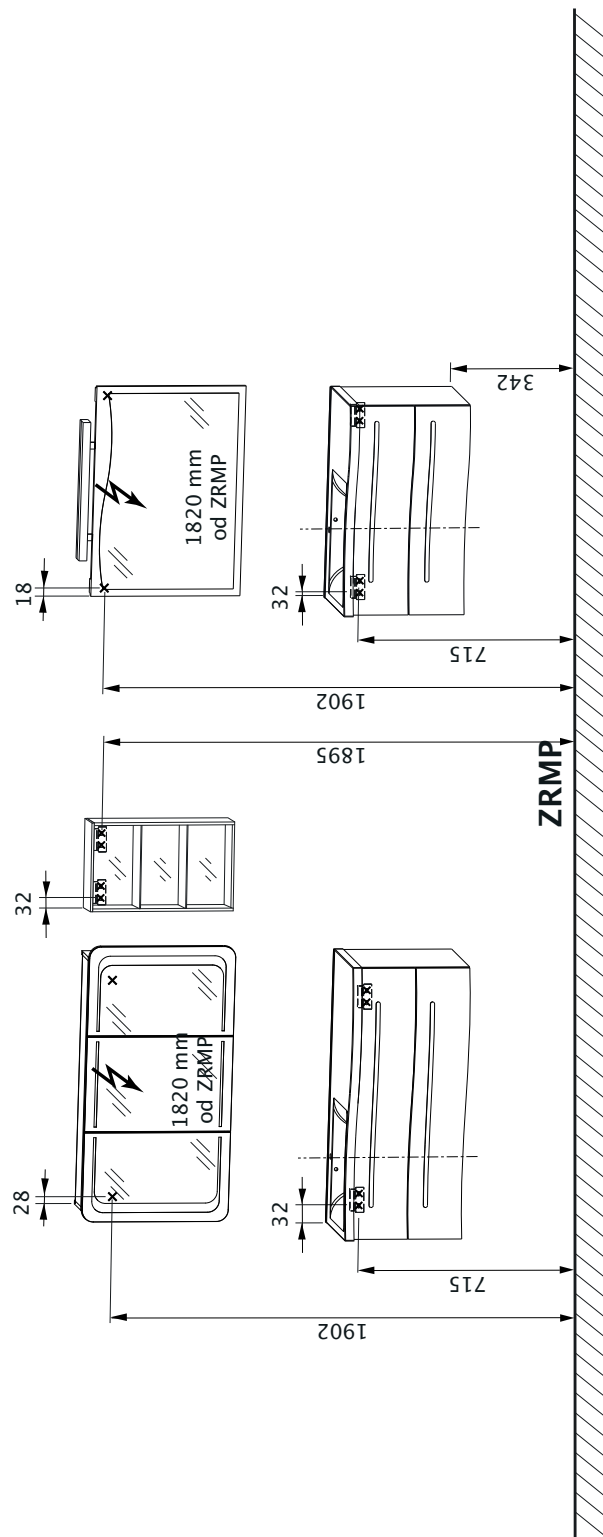
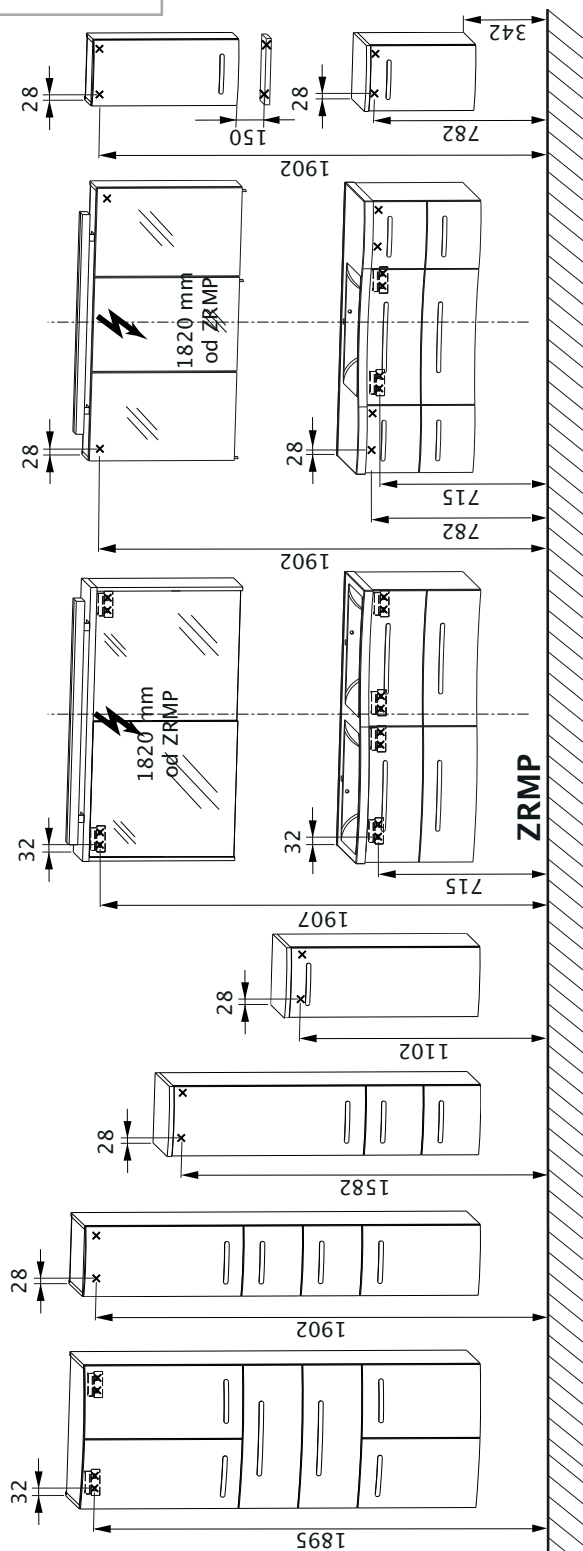
Ábrák a 28. oldalon 27 (U/U1/U2)

-  **A hálózati vezetéken nem lehet feszültség!**

PREGLED MER (V MM)



! Pritrditev letve za obešanje z dvema vijakoma!



ZRMP = Zgornji rob montažnega poda

x = položaj vrtanja v steni

VARNOSTNA NAVODILA

- Montažo smejo opravljati le strokovne osebe.
- **Opozorilo: Pri napačni montaži obstaja nevarnost!**
- Preverite, ali je stena ustreza za montažo in ali se pritrdilna sredstva lahko uporabljajo za pojavljajoče se sile.
- Prosimo vas, da navodilo za montažo skrbno preberete pred montažo v kopalnici.
- Priloženi pritrdilni material je narejen le za masivne stene z zadostno nosilnostjo.
- ⚠ Elektroinštalacije lahko izvede samo električar v skladu z DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.
- Elektrificirane omare z ogledalom/vrtljive svetilke morajo od kadi/prhe biti oddaljene najmanj 60 cm.
- Treba je upoštevati varnostne predpise in norme posameznih držav.

POMEMBNE INFORMACIJE

- Embalažo ob dostavi kontrolirajte na zunanje poškodbe.
- Prosimo vas, da preverite število dostavljenega kopalniškega pohištva in pripadajočega sklopa okovij (vijaki, prekrivne kape, ročaji itd.) v skladu z dostavnico oz. nalepko izdelka na embalaži.
- Pozor: Zaščitne kape vrat omare z ogledalo odstranite šele po montaži vrat, da se ne poškodujejo robovi ogledala.
- Obstoječe nivojske razlike zaradi nanašanja stenskih oblog, npr. delnega oblaganja s ploščicami, poravnajte z ustreznimi distančnimi letvicami.
- Ojačajte stene, ki nimajo zadostne nosilnosti.
- Vrtalne mere od zgornjega roba montažnega poda v skladu s pregledom mer.
- Spodnje omarice umivalnika privijte s veznimi vijaki.
- Pritrdite kos pohištva s pritrdilno letvico:
 - Visoka omara (pri 600 mm širine)
 - Drsna vrata omare z ogledalom
 - Spodnja omarica umivalnika (pri širini 600 mm)
- Letev za obešanje vedno pritrdite na steno z dvema vijakoma!
- Pri omari z ogledalom in vrtljivi svetilki upoštevajte različno višino obešanja.
- Bočno medsebojno razdaljo pohištva lahko izberete po želji.
- Pipe za vodo in odtočne garniture ne zategujte preveč.

PRIPOMOČKI

- Vrtalnik/akumulatorski vijačnik
- Sveder za kamen O8 mm
- Sveder za les O4 mm, O5 mm
- Členasto merilo/merilni trak
- Vodna tehničarica
- Čeljustni ključ SW 10 mm
- Izvijač s križastim nastavkom 3,5 mm
- Primeži
- Svinčnik
- Silikon (prozorno in brez vsebnosti topil)

NAVODILO ZA NEGO

- **Pozor:** Ne uporabljajte kemikalij, agresivnih čistil za madeže ali sredstev za poliranje!
- Za čiščenje pohištva najbolj uporabljajte vlažno krpo z nekaj finega sredstva za pomivanje.
- Pazite na to, da na spodnjem robu kopalniškega pohištva ne ostanejo ostanki kapljic.
- Ogledalo otrite z vlažno krpo ali usnjem za čiščenje oken.
- Enostavno čiščenje umivalnika z običajnimi čistili brez granulacije.

i SHRANITE NAVODILO

Pozor: Navodilo dobro hranite, saj vsebuje informacije za instalacijo in obratovanje izdelkov!

ZAPOREDJE MONTAŽE

- **i Slike na strani 24 do 27**
 1. **Demontirajte vrata in predale (sl. A/A1)**
 2. **Montirajte stikalo za ogledalo (sl. B)**
 3. **Montirajte svetila (sl. C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠ Električna napeljava mora biti brez napetosti!
- 4. **Privijte spodnje omarice umivalnika (slika E/E1)**
Pozor: Pri prevrtanju uporabljajte montažni les
- 5. **Namestite kos pohištva**
 - Omarica z ogledalom/Kvadratno ogledalo (Sredina omarice z ogledalom = sredina vodnega priključka)
 - Spodnja omarica umivalnika/Umivalnik (Sredina spodnje omarice umivalnika = sredina vodnega priključka)
 - visoke omare, viseče omare, srednje omare, Highboard, Spodnje omarice
- 6. **Poravnajte kvadratno ogledalo (sl. F)**
- 7. **Omare poravnati (sl. G/H/I/J)**
- 8. **Montirajte vgradno omaro (sl. K)**
- 9. **Namestite umivalnik (sl. L)**
- 10. **Zatesnite umivalnik (sl. M)**
- 11. **Privijte odlagalno ploščo (sl. N)**
 - Pozor: Ne vrtajte v odlagalno ploščo!
- 12. **Namestite armaturo (sl. O)**
 - Armature ne smete namestiti pretesno.
- 13. **Montirajte vrata in predale (slika P/P1)**
- 14. **Poravnajte vrata (sl. Q/Q1/Q2)**
- 15. **Poravnajte predale (sl. R/R1)**
- 16. **Poravnajte drsna vrata (sl. S)**
- 17. **Montirajte ročaje (slika T/T1/T2)**
 - **Pozor:** Pri prevrtanju uporabljajte montažni les

i ZAMENJAJTE SVETILA

slike na strani 27 (U/U1/U2)

- ⚠ Omrežna napeljava mora biti brez napetosti!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Montáž môžu prevádzať iba odborne kvalifikovaní pracovníci.
- **Upozornenie: Pri nesprávnej montáži vzniká nebezpečenstvo ohrozenia!**
- Skontrolovať, či je stena vhodná na montáž a či je možné použiť upevňovacie prostriedky s ohľadom na vznikajúce sily.
- Prečítajte si starostlivo montážny návod ešte pred vlastnou montážou kúpeľňových skriniek.
- Priložený upevňovací materiál je dimenzovaný iba pre masívne, dostatočne pevné nosné steny.
- ⚠ Elektrickú inštaláciu môžu vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári podľa DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10
- Elektricky napájané zrkadlové skrinky/ploché zrkadlá musia zachovávať minimálny odstup 60 cm od vane/sprchy.
- Je potrebné vždy zohľadniť špecifické bezpečnostné predpisy a normy príslušných krajín.

DOLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Skontrolujte si pri dodaní tovaru, či obalový materiál nevykazuje vonkajšie poškodenia.
- Skontrolujte si, prosím, počet dodaných kusov kúpeľňového nábytku a kompletnosť príslušnej sady kovania (skrutiiek, odnímateľných krytov, rúkoviť atď.) uvedenej v dodacom liste alebo na etikete na obale výrobku.
- **Upozornenie:** Ochranné kryty dverí zrkadlových skriniek odstraňujte vždy až po ukončení montáže dverí, aby nemohlo prísť k poškodeniu hrán zrkadiel.
- Existujúce výškové rozdiely vyrovnajte pomocou nanášania obkladacích dlaždíc, napr. čiastočným vydláždením, prostredníctvom vhodných dištančných lišt.
- Vystužte tie steny, ktoré majú nedostatočnú nosnosť.
- Rozmery vrtania VHP podľa prehľadu rozmerov.
- Zoskrutkujte skrinky pod umývadlo pomocou spojovacích skrutiiek.
- Upevnenie nábytku pomocou závesnej lišty:
 - Vysoká skrinka (so šírkou 600 mm)
 - Zrkadlová skrinka s posuvnými dvierkami
 - skrinka pod umývadlo (so šírkou 600 mm)
- Závesnú lištu upevnite s 2 skrutičkami na stenu!
- Zohľadnite rozdielnu závesnú výšku pri zrkadlových skrinkách a plochých zrkadlách.
- Bočný odstup nábytku medzi sebou sa dá ľubovoľne meniť.
- Vodovodný kohútik a odpadovú súpravu neťahajte príliš pevne.

POMOCKY

- Vrtáčka/Akumulátorový skrutičovač
- Vrtáky do kameňa s priemerom 8 mm
- Vrtáky do dreva s priemerom 4 mm, 5 mm
- Skladací drevený meter/Meracie pásmo
- Vodováha
- Otvorený kľúč SW s priemerom 10 mm
- Krížový skrutičovač s priemerom 3,5 mm
- Zverák na skrutičky
- Ceruzka
- Silikón (priehľadný a bezrozpušťačový)

NÁVOD NA ÚDRŽBU

- **Upozornenie:** Nepoužívajte žiadne chemikálie, agresívne odstraňovače škvŕn alebo prostriedky na drhnutie!
- Na čistenie nábytku používajte najlepšie vlhkú handričku s trochu jemného umývacieho prostriedku.
- Dávajte pozor na to, aby na spodnej časti kúpeľňového nábytku neostávali žiadne zvyšky kvapaliny.
- Zrkadlo vyleštite vlhkou handričkou alebo utierkou na okná z umelej kože.
- Jednoduché čistenie umývadla pomocou všetkých bežných čistiacich prostriedkov bez obsahu granulátov.

i USCHOVANIE NÁVODU

Upozornenie: Návod si dobre uschovajte, obsahuje informácie potrebné na inštaláciu a prevádzku výrobkov!

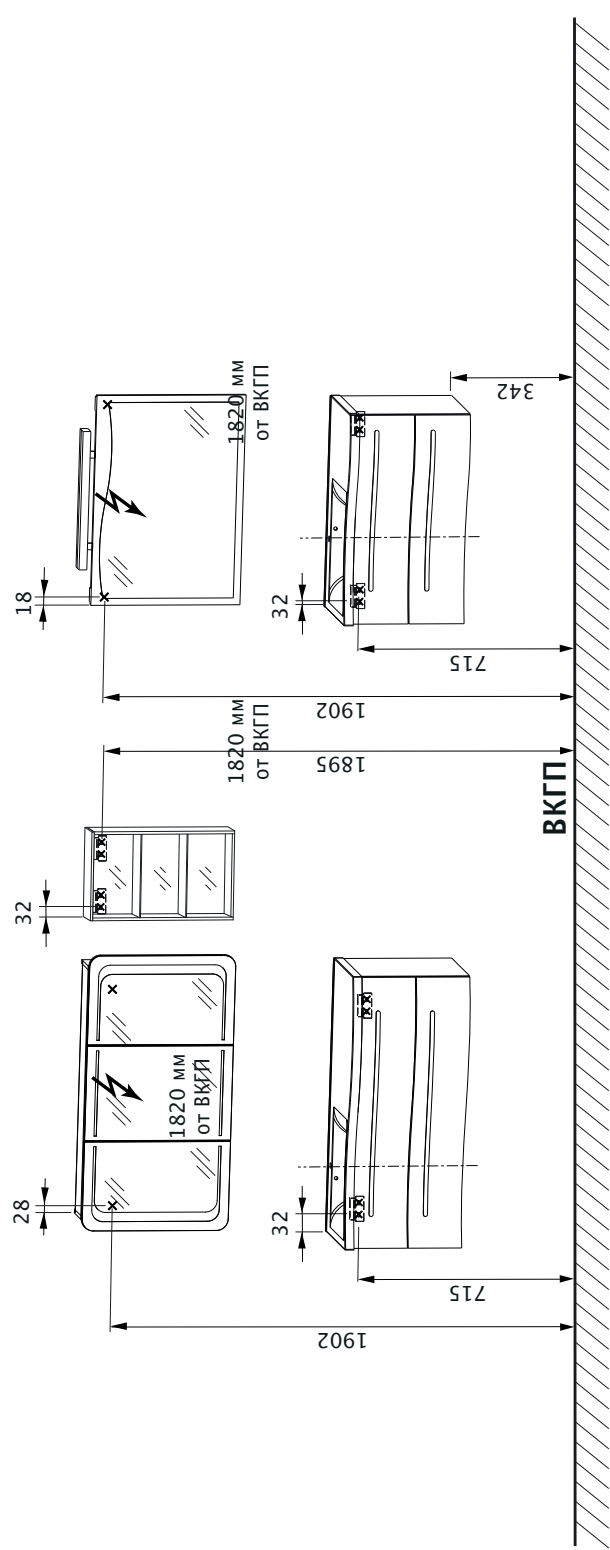
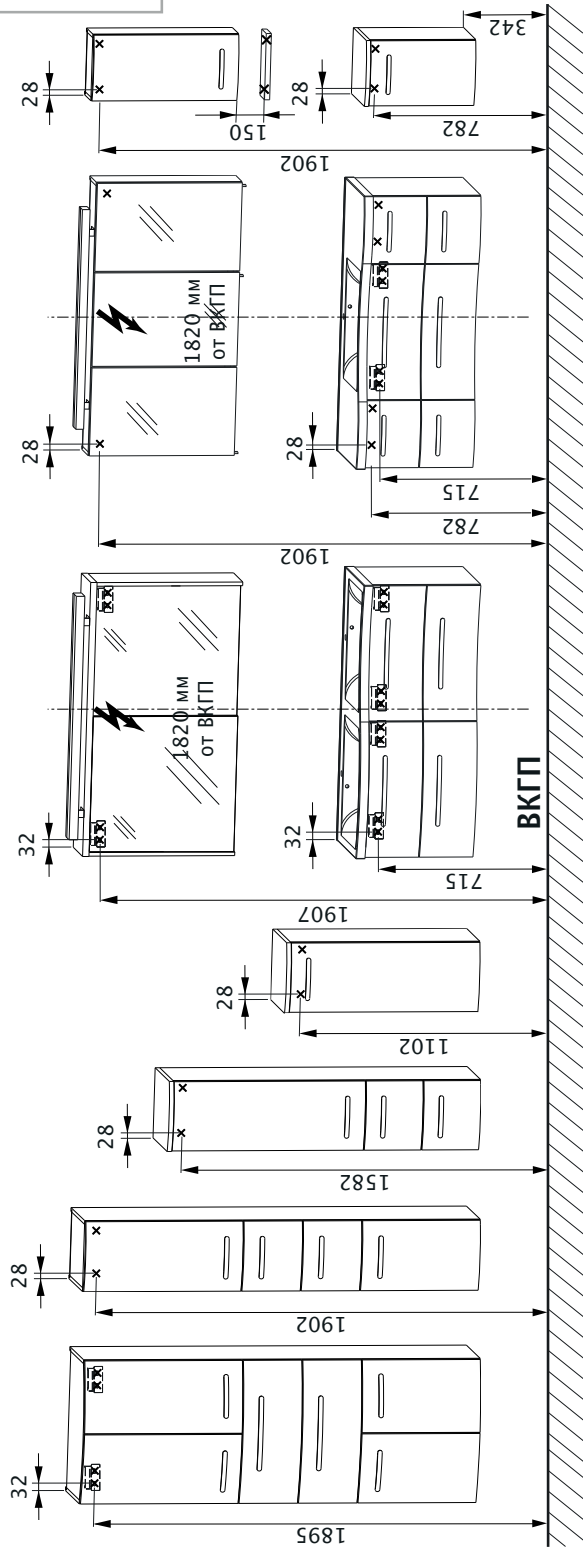
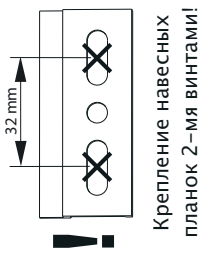
MONTÁŽNY POSTUP

- i** **Obrázky strana 24 až 27**
- 1. Demontáž dverok a zásuviek (obr. A/A1)**
- 2. Montáž zrkadlového tlačidla (obr. B)**
- 3. Montáž svietidiel (obr. C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠** Sieťové vedenie nesmie byť pod napätím!
- 4. Zoskrutkovanie skriniek pod umývadlo (obr. E/E1)**
Pozor: Pri prevrtávaní pridržavajte montážne drevko
- 5. Zavesenie nábytku**
 - Zrkadlová skrinka/plošné zrkadlo (stred zrkadlovej skrinky = stred prípojky vody)
 - Skrinka pod umývadlo/umývadlo (stred WTU = stred prípojky vody)
 - Vysoké skrinky, horné skrinky, stredné skrinky, horná polica, dolné skrinky
- 6. Vyrovnanie plošného zrkadla (obr. F)**
- 7. Vyrovnanie skriniek (obr. G/H/I/J)**
- 8. Montáž zásuvnej police (obr. K)**
- 9. Osadenie umývadla (obr. L)**
- 10. Utesnenie umývadla (obr. M)**
- 11. Naskrutkovanie odkladacej dosky (obr. N)**
 - **Pozor:** Nevrtajte cez odkladaciu dosku!
- 12. Pripojenie armatúry (obr. O)**
 - Armatúru neťahujte príliš pevne.
- 13. Montáž dverok a zásuviek (obr. P/P1)**
- 14. Vyrovnanie dverok (obr. Q/Q1/Q2)**
- 15. Vyrovnanie zásuviek (obr. R/R1)**
- 16. Vyrovnanie posuvných dverok (obr. S)**
- 17. Montáž úchytiak (obr. T/T1/T2)**
 - **Pozor:** Pri prevrtávaní pridržavajte montážne drevko

i VYMENIŤ SVIETIDLÁ

- ⚠** **obrázky na strane 27 (U/U1/U2)**
Rozvodná sieť nesmie byť pod napätím!

Обзор размеров (в мм)



ВКГП = верхний край готового пола

X = позиция отверстия в стене

Указания по безопасности

- Монтаж должен производиться только квалифицированными лицами.
- **Предупреждение: при неправильном монтаже может возникнуть опасная ситуация!**
- Проверить, годится ли стена для монтажа и подходят ли крепёжные средства, учитывая возникающие силы.
- Перед монтажом комплекта мебели для ванной комнаты просьба внимательно прочитать руководство по монтажу.
- Прилагаемый крепёжный материал предназначен только для массивных стен, обладающих достаточной степенью прочности.
- ⚠ Электромонтажные работы разрешается выполнять только специалисту-электрику по стандарту DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10.
- Электрифицированные зеркальные шкафы/настенные зеркала должны находиться от ванны/душа на расстоянии по меньшей мере 60 см.
- Следует соблюдать правила техники безопасности и нормы соответствующих стран.

Важные сведения

- При доставке проверить упаковку на внешние повреждения.
- Сверьте, пожалуйста, число доставленных предметов мебели для ванной комнаты и входящий в объём поставки крепёжный комплект (винты, защитные колпачки, ручки и т. п.) с накладной или с наклейкой на упаковке с описанием комплектации.
- **Внимание:** защитные колпачки дверей зеркальных шкафов удалить только после монтажа, чтобы не повредить кромки зеркал.
- Если покрытие стен имеет перепады уровня, например, в результате частичного покрытия кафельной плиткой, то их следует компенсировать подходящими прокладочными планками.
- Укрепить недостаточно прочные стены.
- Расстояния от ВКПП для сверления отверстий в соответствии с «Обзором размеров».
- Скрепить соединительными винтами тумбы под умывальник
- Крепление мебели с помощью рейки для навешивания:
 - Вертикальный шкаф (при ширине 600 мм)
 - Зеркальный шкаф с раздвижными дверцами
 - Тумба под умывальник (при ширине 600 мм)
- Навесную планку крепить к стене обязательно 2-мя винтами!
- Обратите внимание на различную высоту подвешивания зеркального шкафа и настенного зеркала.
- Боковые расстояния между предметами мебели можно выбирать по собственному усмотрению.
- Не затягивать до отказа водопроводный кран и отводную арматуру.

Инструменты и подсобные средства

- Электродрель/аккумуляторный гайковёрт
- Перфоратор Ø 8 мм
- Сверло по дереву Ø 4 мм, 5 мм
- Складная линейка/рулетка
- Ватерпас
- Гаечный ключ с открытым зевом, ширина зева 8 мм
- Крестообразная отвёртка 3,5 мм
- Струбцины
- Карандаш
- Силикон (прозрачный и без растворителей)

Руководство по уходу

- **Внимание:** не использовать химикалий, агрессивных пятновыводителей или чистящих средств!
- Для чистки мебели лучше всего пользуйтесь влажной салфеткой, немного смочив её щадящим моющим средством.
- Следите за тем, чтобы под нижними краями мебели для ванной комнаты не оставалось засохших остатков грязи.
- Зеркало протирать влажной салфеткой или замшей для протирки оконных стёкол.
- Простая чистка раковины умывальника любыми обычными, неабразивными чистящими средствами.

i Хранение руководства

Внимание: обязательно сохраните руководство, ведь оно содержит сведения по установке и эксплуатации изделий!

Последовательность монтажа

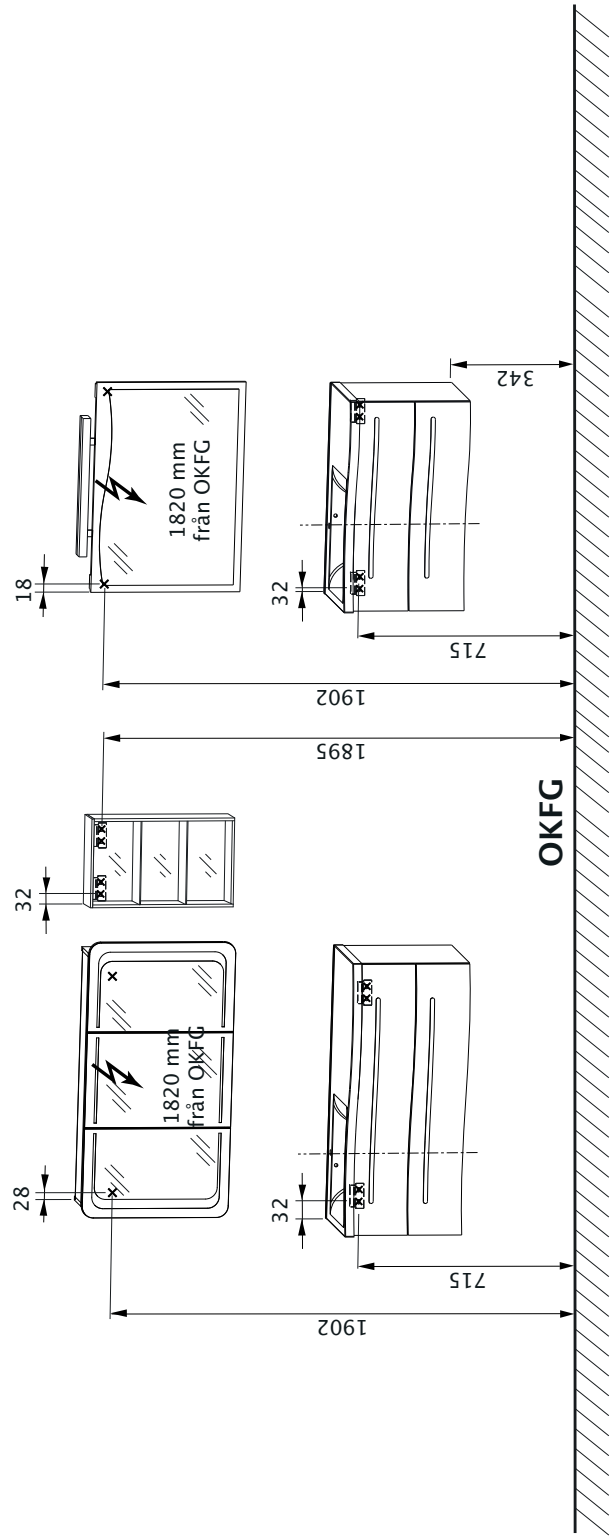
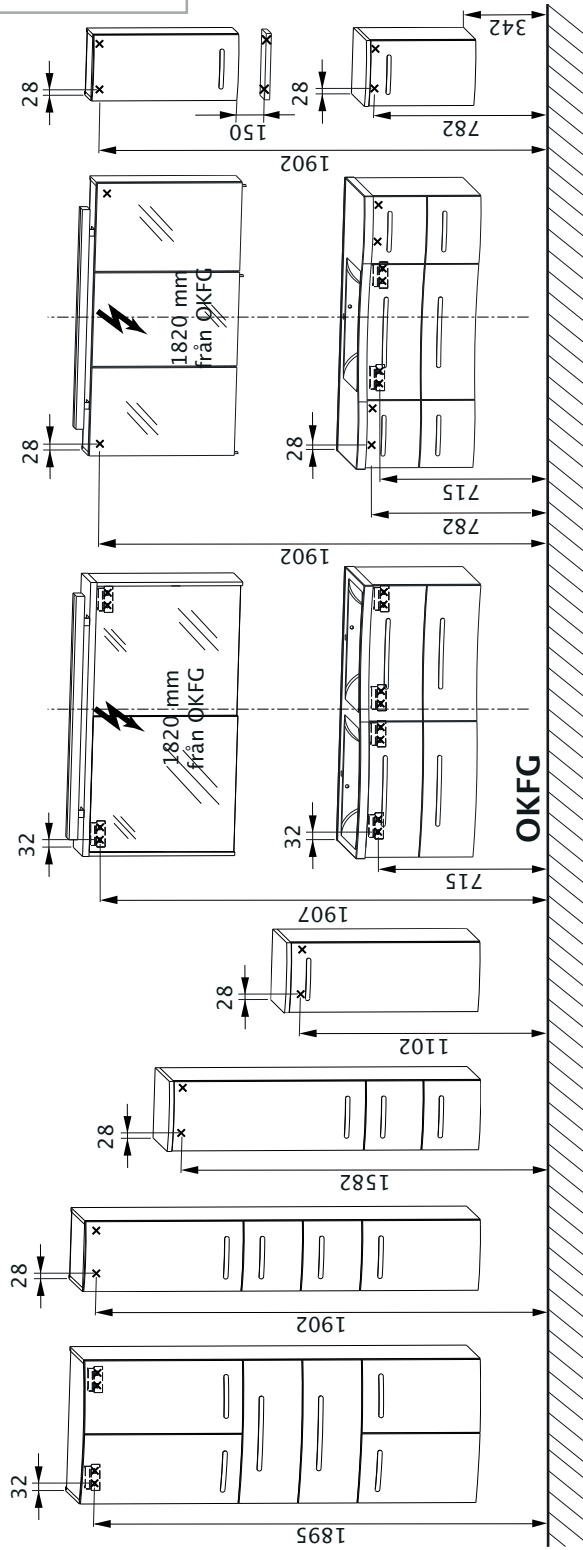
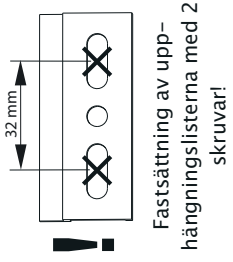
1. **Рисунки на стр. 24–27**
1. **Демонтировать дверцы и выдвигаемые ящики (рис. А/А1)**
2. **Смонтировать кнопку зеркала (рис. В)**
3. **Смонтировать светильники (рис. С/С1/С2/С3/Д)**
- ⚠ **Сетевой кабель должен быть отключён от электропитания!**
4. **Смонтировать тумбы под умывальник (рис. Е/Е1)**
Внимание: при просверливании использовать в качестве упора деревянную монтажную колодку
5. **Подвесить мебель**
 - Зеркальный шкаф/плоское зеркало (центр зеркального шкафа = центр водопроводного выхода)
 - Тумба под умывальник/умывальник (центр тумбы под умывальник = центр водопроводного выхода)
 - Вертикальные шкафы, верхние шкафы, полувысокие шкафы, высокий комод, тумбы
6. **Выровнять плоское зеркало (рис. F)**
7. **Выровнять шкафы (рис. G/H/I/J)**
8. **Смонтировать полку-консоль (рис. K)**
9. **становить умывальник (рис. L)**
10. **Выполнить гидроизоляцию умывальника (рис. M)**
11. **Привинтить панель-столик (рис. N)**
 - **Внимание:** не просверливать панель-столик!
12. **Установить смеситель (рис. O)**
 - Не затягивать смеситель слишком сильно.
13. **Смонтировать дверцы и выдвигаемые ящики (рис. P/P1)**
14. **Выровнять дверцы (рис. Q/Q1/Q2)**
15. **Выровнять выдвигаемые ящики (рис. R/R1)**
16. **Выровнять раздвижные дверцы (рис. S)**
17. **Смонтировать ручки (рис. T/T1/T2)**
 - **Внимание:** при просверливании использовать в качестве упора деревянную монтажную колодку

i ЗАМЕНИТЬ ИСТОЧНИКИ СВЕТА (ЛАМПЫ)

Иллюстрации на стр. 27 (U/U1/U2)

- ⚠ **Сетевая электропроводка не должна находиться под напряжением!**

MÅTTÖVERSIKT (I MM)



OKFG = Ovankant färdigt golv

x = Borrposition i vägg

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Montering får endast utföras av kompetenta personer.
- **Varning: Vid felaktig montering föreligger fara!**
- Kontrollera om väggen är lämplig för monteringen och fastsättnings-elementen kan användas för de krafter som uppträder.
- Var vänlig läs igenom monteringsanvisningen noggrant för monteringen i badrummet.
- Det bipackade fastsättningsmaterialet är endast avsett för massiva, tillräckligt bärkraftiga väggar.
- ⚠ Elektriska installationsarbeten får endast utföras av en elektriker enligt **DIN VDE 0100-701** (VDE 0100-701):2008-10.
- Elektriskt anslutna spegelskåp/väggspeglar måste uppvisa ett minimiavstånd på 60 cm till badkaret/duschen.
- Respektive nationella säkerhetsföreskrifter och standarder måste iakttas.

VIKTIGA INFORMATIONER

- Kontrollera förpackningen avseende yttre skador vid leveransen.
- Var vänlig kontrollera antalet levererade badmöbler och tillhörande beslagsets (skruvar, täcklock, handtag etc.) och jämför med följesedeln resp. artikeletiketten på förpackningen.
- **OBS:** Ta först bort spegelskåpdörrarnas skydd efter montering av dörrarna, så att spegelns kanter inte skadas.
- Förekommande nivåskillnader pga. utskjutande väggbeläggningar, t.ex. på delvis kakelsatta väggar måste kompenseras med lämpliga distanslistor.
- Förstärk väggar som inte är tillräckligt bärkraftiga.
- Borrmått från OKFG enligt måttöversikt
- Skruva fast de nedre tvättbordsskåpen med förbindelseskruvar.
- Sätt fast möblerna med hjälp av upphängningslist:
 - högt skåp (vid 600 mm bredd)
 - skjutdörr-spegelskåp
 - Nedre tvättbordsskåp (vid 600 mm bredd)
- Sätt alltid fast upphängningslistan med 2 skruvar på väggen!
- Observera de olika upphängningshöjderna vid spegelskåp och väggspegel.
- Möblernas inbördes avstånd i sidled kan väljas fritt.
- Spänn inte fast vattenkranen och avloppsdelarna för hårt.

HJÄLPMEDEL

- Borrmaskin/sladdlös skruvdragare
- Stenborr Ø 8 mm
- Träborr Ø 4 mm, 5 mm
- Tumstock/måttband
- Vattenpass
- Skruvnyckel 10 mm
- Skruvmejsel med krysspår 3,5 mm
- Skruvtvingar
- Blyertspenna
- Silikon (lösningssmedelsfritt)

SKÖTSELANVISNING

- **OBS:** Använd inga kemikalier, aggressiva fläckmedel eller skurmedel!
- Använd helst en mjuk, fuktig trasa med något findiskmedel för rengöring av möblerna.
- Se till att inga dropprester stannar kvar vid badrumsmöblernas nedre kant.
- Torka av spegeln med en fuktig trasa eller ett sämskskinn.
- Enkel rengöring av vasken med alla vanliga rengöringsmedel utan korn.

i FÖRVARA ANVISNINGEN

OBS: Ta väl vara på anvisningen, den innehåller informationer om installation och användning av produkterna!

MONTERINGENS ORDNINGSFÖLJD

- **i Se bilder på sidorna 24 till 27**
- 1. **Ta isär dörrar och utdragslådor (Bild A/A1)**
- 2. **Montera spegelknappen (Bild B)**
- 3. **Montera ljusen (Bild C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠ Nätanslutning måste vara utan spänning!
- 4. **Skruva fast de nedre tvättbordsskåpen (Bild E/E1)**
 - **Se upp:** När du borrar igenom håll emot med monteringsträet
- 5. **Häng upp möbler**
 - Ytspegel/spegelskåp (i mitten spegelskåp = i mitten vattenanslutning)
 - nedre tvättbordsskåp/tvättbord (i mitten nedre tvättbordsskåp = i mitten vattenanslutning)
 - Högt skåp, övre skåpen, mittenslåpet, highboard, nedre skåpen
- 6. **Justera ytspegeln (Bild F)**
- 7. **Justera skåp (Bild G/H/I/J)**
- 8. **Montera stickboard (Bild K)**
- 9. **Sätt på tvättbord (Bild L)**
- 10. **Täta tvättbordet (Bild M)**
- 11. **Skruva på hyllan (Bild N)**
 - **Se upp:** Borra inte igenom hyllan!
- 12. **Sätt på armaturen (Bild O)**
 - Dra inte åt armaturen för hårt!
- 13. **Montera dörrar och utdragslådor (Bild P/P1)**
- 14. **Justera dörrar (Bild Q/Q1/Q2)**
- 15. **Justera utdragslådor (Bild R/R1)**
- 16. **Justera skjutdörr (Bild S)**
- 17. **Montera handtag (Bild T/T1/T2)**
 - **Se upp:** När du borrar igenom håll emot med monteringsträet

i BYTE AV LJUSKÄLLOR

Figurer på sista sidan 27 (U/U1/U2)

- ⚠ Nätledningen måste vara spänningsfri!

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Montaż mogą przeprowadzać tylko specjaliści.
- **Ostrzeżenie: W przypadku nieprawidłowego montażu grozi niebezpieczeństwo!**
- Sprawdzić, czy ściana jest odpowiednia dla montażu oraz czy elementy mocujące mogą zostać zastosowane w przypadku występujących sił.
- Przed montażem w łazience należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- Dołączony materiał do mocowania przewidziany jest dla masywnych, w wystarczającym stopniu nośnych ścian.
- ⚠ Instalacje elektryczne mogą być przeprowadzane tylko przez elektryka fachowca zgodnie z **DIN VDE 0100-701 (VDE 0100-701):2008-10**
- Zelektryfikowane szafki z lustrem/ lustra płaskie muszą zapewniać minimalny odstęp o wartości 60 cm od wanny / prysznicza.
- Należy koniecznie przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i norm obowiązujących w danym kraju

WAŻNE INFORMACJE

- Skontrolować opakowanie w chwili otrzymania dostawy pod kątem zewnętrznych uszkodzeń.
- Sprawdzić liczbę dostarczonych mebli łazienkowych oraz przynależny zestaw okuć (śruby, klapy osłonowe, uchwyty etc) porównując je z dowodem dostawy względnie naklejkami na opakowaniach.
- **Uwaga** Osłony ochronne drzwi szafki z lustrem należy usunąć dopiero po zamontowaniu drzwi, aby nie doszło do uszkodzenia krawędzi lustra
- Istniejące różnice poziomu wynikające z naniesionych powłok ściennych np. częściowego wykafelkowania mogą być wyrównywane odpowiednimi listwami dystansowymi.
- Wzmocnić ściany o niewystarczającej nośności.
- Wymiary wiercenia i ich odległość od gotowej, górnej krawędzi posadzki zgodnie z przeglądem wymiarów.
- Szafki pod umywalki przykręcić śrubami łączącymi.
- Umocowanie mebli przy pomocy listwy podwieszającej:
 - szafka wysoka (przy szerokości 600 mm)
 - szafki z lustrem z drzwiami przesuwanymi
 - szafka pod umywalkę (przy szerokości 600 mm)
- Listwę do zawieszania zawsze mocować do ściany z zastosowaniem 2 śrub!
- Przestrzegać różnej wysokości zawieszenia w przypadku szafki z lustrem i lustra płaskiego.
- Boczny odstęp między meblami można dobrać dowolnie.
- Nie dokręcać zbyt mocno armatury i elementów odpływu!

ŚRODKI POMOCNICZE

- Wiertarka / śrubokręt z akumulatorem
- Wiertło do kamienia Ø8 mm
- Wiertło do drewna Ø4 mm, 5 mm
- Metrówka/ taśma pomiarowa
- Poziomica
- Spanner 10 mm
- Klucz krzyżak 3,5 mm
- Ściski
- Ołówek
- Silikon (przezroczysty i pozbawiony rozpuszczalników)

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

- **Uwaga** Nie stosować żadnych substancji chemicznych, agresywnych preparatów do usuwania plam oraz środków szorujących powierzchnię
- Do czyszczenia mebli najlepiej używać wilgotnej ściereczki z odrobiną delikatnego płynu do mycia naczyń.
- Należy zwrócić uwagę aby na dolnych krawędziach mebli łazienkowych nie pozostawały ślady wilgoci.
- Przetrzeć lustro wilgotną ścierką lub specjalną ścierką do okien.
- Do zwyczajnego czyszczenia umywalki stosować należy zwykłe środki czyszczące bez ziarna.

i ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Uwaga Należy starannie przechowywać instrukcję, zawiera informacje dotyczące instalacji i eksploatacji produktów.

KOLEJNOŚĆ MONTAŻU

- **i** Ilustracje na stronach 24 do 27
- 1. **Zdemontować drzwi i szuflady (rys. A/A1)**
- 2. **Zamontować przycisk lustra (rysunek B)**
- 3. **Zamontować światła (rys. C/C1/C2/C3/D)**
- ⚠ Przewód nie może być pod napięciem!
- 4. **Przykręcić szafki pod umywalkę (rys. E/E1)**
 - Przewód nie może być pod napięciem!
- 5. **Powiesić meble**
 - lustro płaskie / szafka z lustrem (środek szafki z lustrem = środek przyłącza wody)
 - szafka pod umywalkę / umywalka (środek szafki pod umywalkę = środek przyłącza wody)
 - szafki wysokie, szafki górne, szafki środkowe, blat typu Highboard, szafki dolne
- 6. **Wyrównać lustro płaskie (rys. F)**
- 7. **Wyrównać szafki (rys. G/H/I/J)**
- 8. **Zamontować Steckboard (rys. K)**
- 9. **Nasadzić umywalkę (rys. L)**
- 10. **Uszczelnić umywalkę (rys. M)**
- 11. **Przymocować półkę (rys. N)**
 - **Uwaga:** Nie wiercić przez półkę!
- 12. **Zainstalować armaturę (rys. O)**
 - Nie dokręcać zbyt mocno armatury!
- 13. **Zamontować drzwi i szuflady (rys. P/P1)**
- 14. **Wyrównać drzwi (rys. Q/Q1/Q2)**
- 15. **Wyrównać szuflady (rys. R/R1)**
- 16. **Wyrównać drzwi przesuwane (rys. S)**
- 17. **Zamontować uchwyty (rys. T/T1/T2)**
 - **Uwaga:** Podczas wiercenia przytrzymywać od drugiej strony płytę montażową.

i WYMIENIĆ OŚWIETLENIE

Ilustracje na stronach 27 (U/U1/U2)

- ⚠ Należy zapewnić wyłączenie napięcia sieci!

